

CONDITIONS GENERALES D'ACHAT EFIRACK

1. CHAMPS D'APPLICATION
2. DEFINITIONS
3. CONFIDENTIALITE – PROPRIETE INDUSTRIELLE ET INTELECTUELLE
4. GARANTIES
5. EXECUTION DES COMMANDES
6. DELAI DE LIVRAISON
7. PRIX, FACTURATION ET CONDITIONS DE PAIEMENT
8. EMBALLAGES ET DOCUMENTS D'EXPEDITION
9. RECEPTION – RISQUE
10. TRANSFERT DE PROPRIETE
11. CONFORMITE
12. ASSURANCES
13. FORCE MAJEURE
14. CLAUSE RESOLUTOIRE – RESILIATION DE COMMANDE
15. LOI APPLICABLE ET ATTRIBUTION DE COMPETENCE

1) CHAMP D'APPLICATION

Les présentes Conditions Générales d'Achats (les « CGA ») s'appliquent, à défaut de contrat spécifique dûment signé par les PARTIES, à tout achat effectué par EFIRACK, société par actions simplifiées au capital de 160 000 Euros, dont le siège social est situé rue Georges Mandel, 89400 Migennes, immatriculée au RCS de Sens sous le N° 379 934 268, et ayant pour activité, la conception, la fabrication, l'intégration et l'aménagement de baies serveurs et réseaux dans leurs écosystèmes.

2) DEFINITIONS

Dans les présentes CGA, les termes ci-dessous sont définis comme suit :

- « CLIENT » désigne la société Efirack.
- « FOURNISSEUR » désigne toute structure publique ou privée, excepté les particuliers, exerçant une activité économique en utilisant du personnel, des locaux et des équipements appropriés, contractant la fourniture d'EQUIPEMENTS et/ou PRESTATIONS pour le CLIENT contre paiement.
- « EQUIPEMENTS » désigne les produits et/ou documentations fournis par le FOURNISSEUR et le CLIENT, ci-après les « PARTIES ». Le CONTRAT est constitué par les éléments suivants :
 - Les présentes CGA,
 - La commande d'Achat,
 - Les notices d'instructions spécifiques, plans
 - Les éventuelles prescriptions et spécifications techniques et administratives qui définissent les procédures à respecter par chaque PARTIE pour la bonne exécution du CONTRAT.

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76
Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31
S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3B8.
www.efirack.fr - www.efirack.com

En cas de divergence ou de contradiction entre les dispositions d'un ou plusieurs documents contractuels, l'ordre de priorité est celui visé par la liste établie ci-dessus.

3) CONFIDENTIALITE – PROPRIETE INDUSTRIELLE ET INTELECTUELLE

3.1 - Le FOURNISSEUR est tenu au respect du secret professionnel. Toutes les informations communiquées par le CLIENT sont réputées strictement confidentielles. Elles ne peuvent être communiquées par le FOURNISSEUR à d'autres personnes que celles qui, dans son personnel y sont autorisées. Elles ne peuvent être recopiées, reproduites, transmises ou communiquées de quelque façon que ce soit par le FOURNISSEUR à des tiers, sous-traitants, ou utilisées à d'autres fins que celles pour lesquelles elles ont été prévues, sans autorisation préalable écrite du CLIENT. Le FOURNISSEUR doit notamment prendre toutes les mesures nécessaires à cet effet. Cette obligation de confidentialité sera maintenue au-delà de la durée d'exécution de la commande, pendant une durée indéfinie. Dès la fin de l'exécution de la commande, le FOURNISSEUR s'engage à restituer immédiatement, à la demande du CLIENT, tout document s'y rapportant.

3.2 - Dès que l'une des PARTIES aura connaissance du fait que l'exécution du CONTRAT peut porter atteinte au respect des droits de propriété industrielle de tiers ou dès la première manifestation émanant d'un tiers contre le CLIENT ou contre le FOURNISSEUR, les parties se communiqueront toutes les informations et éléments susceptibles de faire échec à ces droits.

3.3 – Le contrat n'entraîne aucun transfert de droit de propriété intellectuelle ni aucune autorisation d'utilisation des éléments de propriété intellectuelle du CLIENT.

4) GARANTIES

4.1 Le FOURNISSEUR est tenu, indépendamment de la garantie contractuelle stipulée ci-après, aux garanties de droit commun. La fourniture doit être exécutée contre tout vice de conception et de construction et contre tout défaut de matière, apparent ou caché, et de fonctionnement. Sauf indication particulière indiquée sur le texte de commande, l'ensemble du matériel livré est garanti pour une durée de douze mois à compter de la mise en route industrielle sur le site final et au plus tard, dix-huit mois après sa livraison à l'adresse indiquée. Cette garantie comprend toutes les pièces, main d'œuvre, frais de déplacement et frais de port, frais de dépose et de remontage qui permettent l'accès et le remplacement des produits ou matériels garantis ainsi que toutes les conséquences immatérielles découlant de la défaillance de ceux-ci.

4.2 Le FOURNISSEUR garantit l'ensemble de sa fourniture comme étant conforme à la réglementation UE en vigueur au jour de la vente ainsi qu'envers les différentes recommandations et directives requises soit en terme de conformité, soit en terme de sécurité. Tous les composants et matériels électriques seront quant à eux conformes aux normes de la Directive CEM 2014/30/UE et à toutes les normes de fabrication en vigueur, (Règlement (UE) 305/2011, Directive européenne 2014/53/UE (RED)).

5) EXECUTION DES COMMANDES

5.1 Le FOURNISSEUR s'engage à honorer toute commande et à assurer la livraison demandée à la date mentionnée dans le bon de commande. Tout bon de commande ne portant pas le visa du service achat, non

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76
Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31
S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3B8.
www.efirack.fr - www.efirack.com

numéroté et non daté devra nous être retourné à l'adresse suivante : orders@efirack.fr et ne pourra nous engager. Concernant les interventions sur site, seuls les bons d'interventions signés par la Direction ou la Direction Achats du CLIENT seront reconnus valides et pourront faire l'objet d'un éventuel avenant à la commande originale.

5.2 Le FOURNISSEUR s'engage à accuser réception des commandes pour les prix, délais de livraisons, quantités, désignations dans un délai maximum de deux jours ouvrés à l'adresse suivante : orders@efirack.fr. Notre engagement contractuel vis-à-vis de nos fournisseurs ne sera considéré qu'à cette condition expressément remplie. Le non-retour d'une confirmation de commande ou l'absence de remarques écrites dans le délai prescrit, vaudra pour le fournisseur, l'acceptation sans réserve de ces conditions et de l'intégralité de ladite commande.

5.3 Sauf mention particulière sur le bon de commande, le CLIENT n'est en aucun cas engagé sur un volume ou un montant minimum de commande. Dans le cas d'un contrat de vente ou d'une sous-traitance de produits, il ne doit être livré que les quantités commandées et pour les pièces par paire ou faisant parti d'un ensemble, l'appariage est obligatoire. A l'exception des usages applicables à certaines branches professionnelles qui sont susceptibles de comporter des marges de tolérance et qui, dans ce cas, devront faire expressément l'objet, pour chaque commande d'un accord préalable écrit par l'Acheteur, tout excédent sera soit laissé à la disposition en nos magasins pendant dix jours ouvrés, ou après cette échéance sera renvoyé en port dû au FOURNISSEUR.

5.4 En cas de mauvaise exécution de la commande par le FOURNISSEUR pour chaque livraison non conforme au contrat, notamment mais pas exclusivement, en cas de défaut de livraison, d'écart de qualité ou de quantité, de livraisons ou de retours erronés, le FOURNISSEUR s'engage à payer un forfait de frais de 85 Euros hors Taxes pour les frais de traitement supplémentaires encourus par le CLIENT. Ce montant sera ajouté à toute pénalité contractuelle prévue à l'article 6 et sera facturé au fournisseur séparément.

5.5 Dans le cas de fourniture ou fabrication à partir de pièces, matériels ou matière fournis par le CLIENT, le FOURNISSEUR est tenu de contrôler qualitativement et quantitativement ceux-ci avant mise en œuvre. En cas de litige, le FOURNISSEUR devra le signaler par écrit dans les 5 jours ouvrés. En cas de rebus imputable au FOURNISSEUR, celui-ci devra réparer avec obligation de moyen (délai) et de résultat (conformité) ou/et devra remplacer à ses frais la matière première ou pièces ou matériel rebuté. En cas d'impossibilité d'y répondre, le CLIENT pourra unilatéralement prendre toute initiative pour sauvegarder ses intérêts et tous les frais relatifs à cette démarche seront supportés par le FOURNISSEUR.

6) DELAI DE LIVRAISON

6.1 Le délai de livraison est un élément inséparable et impératif des autres termes de la commande. Il est obligatoirement indiqué sur le bon de commande ou précisé par le service approvisionnement/logistique/ordonnancement du CLIENT.

6.2 Le délai s'entend pour le matériel rendu à l'adresse de livraison indiquée sur le bon de commande.

6.3 En cas de retard de la livraison ou de retard d'exécution de la commande par rapport aux délais contractuels arrêtés d'un commun accord, le CLIENT se réserve le choix :

a) Soit d'appliquer, sans qu'il soit besoin d'une mise en demeure et sur simple avis, les pénalités suivantes :

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76

Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31

S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3B8.

www.efirack.fr - www.efirack.com

- 0.2 % de la valeur nette de la marchandise pour chaque jour ouvrable en retard sans excéder 5% de cette valeur.

b) Soit d'annuler, sur simple avis et de plein droit, la commande en retard dans sa totalité sans préjudice de tout versement de dommages et intérêts au profit du CLIENT. Tout surcoût engendré par cette nouvelle commande sera supporté par le FOURNISSEUR défaillant. Dans le cas d'une mise en difficulté du CLIENT par la non livraison d'une commande ou par une livraison incomplète, non conforme ou en retard, le CLIENT pourra réclamer des dommages et intérêts au FOURNISSEUR.

c) Soit de procéder immédiatement et sans préavis à l'approvisionnement des EQUIPEMENTS auprès d'un autre FOURNISSEUR dans le cadre d'approvisionnements en « séries cadencées »

6.5 Le FOURNISSEUR s'interdit de livrer les équipements ou fournitures avant la date prévue sans autorisation expresse écrite du CLIENT et s'engage à supporter tous les coûts afférents à cette livraison anticipée

7) PRIX, FACTURATION ET CONDITIONS DE PAIEMENT

7.1 Sauf stipulation contraire à la commande, les prix sont fermes et non révisables et s'entendent « rendus droits acquittés » /DDP dans notre usine (selon la définition des INCOTERMS 2020).

7.2 Toutes modifications aux conditions de paiement ou de livraison devront faire l'objet de l'accord écrit préalable du CLIENT.

7.3 La facture devra rappeler outre le numéro de commande du CLIENT, toutes les indications figurant sur la commande permettant l'identification des services et équipements. La facture sera impérativement envoyée à l'adresse de facturation du siège social du CLIENT ou à l'adresse suivante : invoices@efirack.fr.

7.4 Sauf stipulation contraire et/ou branches professionnelles bénéficiant de conditions encadrées, tous les achats effectués par le CLIENT sont payables à quarante-cinq (45) jours fin de mois. Le paiement n'interviendra qu'après la livraison de la commande selon les termes de l'article 5.

7.5 Seule la date de réception physique des biens et ou la date du Procès Verbal signé par le CLIENT pour les services, y compris pour les livraisons partielles, sera prise en compte par le CLIENT pour le règlement de la facture. Si les biens et marchandises sont retirés par le CLIENT, la date de délivrance de la facture correspond au jour de l'enlèvement de la commande.

7.6 Si la commande prévoit un acompte à la commande, celle-ci sera payable hors TVA et ne dépassera pas vingt pour cent (20%) du montant total de la commande.

7.7 Le FOURNISSEUR s'engage à notifier préalablement au CLIENT toute cession de créance par bordereau Dailly. Sauf accord express au CLIENT, le FOURNISSEUR s'interdit de céder ses créances sur le CLIENT par tout autre moyen.

7.8 Le CLIENT n'accepte aucun frais fixes et aucun frais annexes autres que les prix inscrits sur ladite commande.

8) EMBALLAGE ET DOCUMENTS D'EXPEDITIONS

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76

Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31

S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3BB.

www.efirack.fr - www.efirack.com

8.1 Emballage :**8.1.1 Nature :** Toute livraison doit être réalisée avec l’emballage spécifié par le CLIENT et, conformément aux normes et standards en vigueur dans l’Union Européenne et/ou internationales résultant de Transposition de ces directives, ci-après la REGLEMENTATION. La détérioration de la fourniture livrée consécutivement à un emballage inapproprié sera à la charge du FOURNISSEUR.

8.1.2 Mention : Chaque unité d’emballage devra comporter à l’extérieur et lisiblement les mentions prescrites par les réglementations en vigueur dans l’UE ainsi que les conditions particulières de stockage. Chaque unité d’emballage comportera les mentions avec le numéro de commande, le numéro de la ligne de commande, la désignation, la quantité livrée et le poids brut ou net.

8.2 Documents d’expédition : le FOURNISSEUR est tenu de joindre un bordereau détaillé rappelant le colisage et la nature de l’emballage, ainsi que les indications figurant sur la commande et permettant l’identification des EQUIPEMENTS et leur contrôle quantitatif.

9) RECEPTION - RISQUE - REMPLACEMENT

9.1 Sauf clause contraire dans la commande, la réception est toujours effectuée dans les locaux du CLIENT les jours ouvrables et aux heures d’ouverture. Aucune livraison ne sera acceptée en dehors de ces horaires. Le CLIENT se réserve le droit d’effectuer tout contrôle des EQUIPEMENTS avant la livraison, dans les locaux du FOURNISSEUR.

9.2 Le transfert de risque interviendra du FOURNISSEUR vers le CLIENT à compter de la réception définitive de la marchandise sur le site de livraison désigné par la commande et, dans tous les cas, qu’après la date de livraison fixée. Dans le cas d’un achat avec Incoterm, le transfert de risque s’effectuera selon les règles définies par INCOTERMS 2020.

9.3 En cas de non ou mauvaise exécution de la commande FOURNISSEUR, le FOURNISSEUR devra en avertir le CLIENT et mettre en œuvre toute sa volonté et savoir-faire pour y remédier dans un délai raisonnable pour le CLIENT. En cas de désaccord entre les PARTIES, le CLIENT se réserve le droit d’annuler la commande ou de demander le remplacement des EQUIPEMENTS dans le meilleur délai qui ne pourra excéder 7 jours ouvrés par rapport à la date de livraison de ladite commande avec application des Articles 5 et 6.

10) TRANSFERT DE PROPRIETE

10.1 Sauf accord préalable donné par le CLIENT, celui-ci n’accepte en aucun cas l’achat d’un bien affecté d’une clause de réserve de propriété. Le transfert de propriété interviendra du FOURNISSEUR vers le CLIENT à compter de leur accord sur la chose et sur le prix concrétisé par la commande écrite du CLIENT et dans tous les cas au fur et à mesure de la fabrication s’il s’agit d’un ensemble complexe.

10.2 Dans le cas de mise en dépôt par le CLIENT de moules, outillages ou machines chez le FOURNISSEUR, dans le cadre d’une sous-traitance, le matériel reste la propriété exclusive du CLIENT qui pourra en disposer à tout moment. Le FOURNISSEUR a la charge de l’entretien et des réglages préventifs et curatifs des matériels. Le FOURNISSEUR s’engage à laisser le CLIENT procéder à des visites de vérification sur les lieux de production.

11) CONFORMITE

11.1 Le FOURNISSEUR déclare disposer d’une politique qualité et de traçabilité conforme au CONTRAT, la traçabilité doit permettre de certifier l’origine des EQUIPEMENTS et sur simple demande du CLIENT. Le

EFIRACK S.A.S.

FOURNISSEUR s'engage à laisser le CLIENT procéder à des visites de vérification sur les lieux de production ou de stockage.

11.2 Le FOURNISSEUR s'engage à respecter de manière globale la réglementation européenne dont la directive REACH 1907/2006 (Registration, Evaluation and Autorisation of Chemicals) ; la directive 2002/95/CE, dite RoHS (Restriction of hazardous substances in electrical and electronic equipment) ; les Directives 2008/98/CE pour les Déchets avec la directive 2017/2102, ainsi que l'amendement 2015/863 concernant les câbles.

12) ASSURANCE

12.1 Le FOURNISSEUR garantit qu'il bénéficie d'un contrat d'assurance couvrant l'ensemble des responsabilités à sa charge dans l'exécution du CONTRAT et des commandes, une attestation dans ce sens devra être envoyée chaque année au CLIENT.

12.2 Dans le cas où une expertise est nécessaire pour mettre en œuvre les garanties, le FOURNISSEUR si sa responsabilité est engagée, prend en charge l'intégralité de frais liés dont les frais de déplacement, les temps d'attente, la mise à disposition des moyens de travail et de contrôle et les opérations de montage et démontage.

13) FORCE MAJEURE

13.1 Les parties ne seront pas responsables de l'inexécution de leurs obligations en cas de survenance d'un cas de force majeure, défini comme tout événement imprévisible, irrésistible et résultat et résultant de circonstances extérieures aux Parties, rendant impossible l'exécution du contrat.

13.2 Sont considérés comme événements de force majeure : Catastrophes naturelles, intempéries, incendies, grèves, arrêts de travail, épidémies, sabotage, saisie, restriction d'énergie, interruptions ou retards dans les transports ou moyen de communication, actes ou règlements émanant d'autorités publiques, civiles ou militaires, embargo, mobilisation générale, insurrection, réquisition, actes de terrorisme, guerre, etc....

13.3 La PARTIE doit informer l'autre PARTIE immédiatement et par tous moyens de la survenance et de la fin du cas de force majeure. Les parties s'efforcent de trouver, d'un commun accord, une solution aux difficultés causées par le cas de force majeure. En l'absence d'accord entre les PARTIES et dans le cas où l'évènement de force majeure durerait depuis plus de cent vingt (120) jours ou si l'exécution du CONTRAT est rendue déraisonnablement onéreuse, chacune des PARTIES aura le droit de résilier le CONTRAT en le notifiant à l'autre PARTIE par courrier suivi.

14) CLAUSE RESOLUTOIRE - RESILIATION DE COMMANDE

En cas d'inexécution par le FOURNISSEUR d'une quelconque de ses obligations contractuelles, la vente pourra être résolue de plein droit et sans formalité, si bon semble au CLIENT, sept (7) jours calendaires après mise en demeure par lettre recommandée avec accusé de réception, sous réserve de tout dommage et intérêt auxquels le CLIENT pourrait prétendre.

15) LOI APPLICABLE ET ATTRIBUTION DE COMPETENCE

La loi française est seule applicable à l'interprétation et à l'exécution des présentes CGA. Les PARTIES conviennent expressément que tout différend résultant de l'interprétation ou de l'exécution du CONTRAT sera soumis, à défaut de règlement amiable, conciliation ou arbitrage, au Tribunal de Commerce de SENS (89100).

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76
Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31
S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3B8.
www.efirack.fr - www.efirack.com

GENERALS TERMS & CONDITIONS OF PURCHASE

EFIRACK

1. **FIELDS OF APPLICATION**
2. **DEFINITIONS**
3. **CONFIDENTIALITY - INDUSTRIAL AND INTELLECTUAL PROPERTY**
4. **WARRANTIES**
5. **ORDER FULFILLMENT**
6. **DELIVERY TIME**
7. **PRICES, INVOICING AND TERMS OF PAYMENT**
8. **PACKAGING AND SHIPPING DOCUMENTS**
9. **ACCEPTANCE - RISK**
10. **TRANSFER OF OWNERSHIP**
11. **COMPLIANCE**
12. **INSURANCE**
13. **MAJOR STRENGTH**
14. **RESOLUTORY CLAUSE - TERMINATION OF ORDER**
15. **APPLICABLE LAW AND JURISDICTION**

1) FIELDS OF APPLICATION

These General Terms and Conditions of Purchase (the "GTC") apply, in the absence of a specific contract duly signed by the PARTIES, to any purchase made by EFIRACK, a simplified joint stock company with a capital of 160,000 Euros, whose registered office is located rue Georges Mandel, 89400 Migennes, registered with the RCS of Sens under No. 379 934 268, and whose business is the design, manufacture, integration and installation of server and network racks in their ecosystems.

2) DEFINITIONS

In these GTC, the terms below are defined as follows:

- "CUSTOMER" means Efirack.

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76
Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31
S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3B8.
www.efirack.fr - www.efirack.com

- " SUPPLIER " designates any public or private structure, except private individuals, carrying out an economic activity using appropriate personnel, premises and equipment, contracting the supply of EQUIPMENT and/or SERVICES for the CUSTOMER against payment.

- EQUIPMENT" means the products and/or documentation provided by the SUPPLIER and the CUSTOMER, hereinafter the "PARTIES". The CONTRACT consists of the following elements:

- The present GCP,

- The purchase order,

- Specific instruction manuals, plans

- Any technical and administrative prescriptions and specifications which define the procedures to be followed by each PARTY for the proper execution of the CONTRACT.

In the event of a discrepancy or contradiction between the provisions of one or more contractual documents, the order of priority shall be that referred to in the list established above.

3) CONFIDENTIALITY - INDUSTRIAL AND INTELLECTUAL PROPERTY

3.1 - The SUPPLIER shall be bound by professional secrecy. All information communicated by the CLIENT shall be deemed strictly confidential. It may not be communicated by the SUPPLIER to persons other than those on its staff who are authorized to do so. It may not be recopied, reproduced, transmitted or communicated in any way whatsoever by the SUPPLIER to third parties, subcontractors, or used for purposes other than those for which it was intended, without the CLIENT's prior written consent. In particular, the SUPPLIER must take all necessary measures to this end. This obligation of confidentiality shall be maintained beyond the period of execution of the order, for an indefinite period. Upon completion of the execution of the order, the SUPPLIER undertakes to return immediately, at the CLIENT's request, any documents relating thereto.

3.2 - As soon as one of the PARTIES becomes aware of the fact that the performance of the CONTRACT may infringe on the industrial property rights of third parties, or as soon as the first demonstration by a third party against the CLIENT or against the SUPPLIER becomes known, the parties shall communicate to each other all information and elements likely to frustrate these rights.

3.3 - The contract does not entail any transfer of intellectual property rights or any authorization to use the CLIENT's intellectual property elements.

4) WARRANTIES

4.1 SUPPLIER shall be bound, irrespective of the contractual guarantee stipulated hereafter, by the guarantees provided under ordinary law. The Supply shall be performed against any design and construction defect and against any defect in material, whether apparent or hidden, and in operation. Unless otherwise specified in the order text, all the material delivered is guaranteed for a period of twelve months from the industrial start-up on the final site and at the latest eighteen months after its delivery to the address indicated. This guarantee includes all parts, labor, travel and shipping costs, removal and reassembly costs that allow access to and replacement of the guaranteed products or materials as well as all immaterial consequences resulting from their failure.

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76

Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31

S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3B8.

www.efirack.fr - www.efirack.com

4.2 SUPPLIER guarantees that its entire supply complies with the EU regulations in force on the day of sale and with the various recommendations and directives required either in terms of compliance or safety. All electrical components and equipment shall comply with the standards of the EMC Directive 2014/30/EU and all applicable manufacturing standards (EU Regulation 305/2011, European Directive 2014/53/EU (RED)).

5) ORDER FULFILLMENT

5.1 The SUPPLIER undertakes to honor any order and to ensure the requested delivery on the date mentioned in the order form. Any order form not bearing the approval of the purchasing department, not numbered and not dated, must be returned to us at the following address: orders@efirack.fr and may not bind us. Regarding on-site interventions, only the intervention orders signed by the Management or the Purchasing Department of the CUSTOMER will be recognized valid and may be subject to a possible amendment to the original order.

5.2 The SUPPLIER undertakes to acknowledge receipt of orders for prices, delivery times, quantities, designations within a maximum period of two working days at the following address: orders@efirack.fr. Our contractual commitment to our suppliers shall only be considered to have been fulfilled if this condition is expressly met. The non-return of an order confirmation or the absence of written comments within the prescribed time limit shall constitute the supplier's unconditional acceptance of these conditions and of the entirety of the said order.

5.3 Unless specifically mentioned on the purchase order, the CUSTOMER shall not be committed to a minimum order volume or amount. In the case of a contract of sale or subcontracting of products, only the quantities ordered shall be delivered and for parts in pairs or as part of a set, pairing is mandatory. With the exception of customs applicable to certain professional branches which are likely to include tolerance margins and which, in this case, shall be expressly subject to prior written agreement by the Purchaser for each order, any excess shall either be left available in our stores for ten working days, or after this deadline shall be returned carriage forward to the SUPPLIER.

5.4 In the event of improper execution of the order by the SUPPLIER for each delivery not in conformity with the contract, including but not limited to defective delivery, deviations in quality or quantity, incorrect deliveries or returns, the SUPPLIER undertakes to pay a flat-rate charge of 85 Euros exclusive of tax for the additional processing costs incurred by the CUSTOMER. This amount will be added to any contractual penalties provided for in Article 6 and will be invoiced to the SUPPLIER separately.

5.5 In the case of supply or manufacture from parts, materials or matter supplied by the CUSTOMER, the SUPPLIER shall be obliged to check these qualitatively and quantitatively before implementation. In the event of a dispute, the SUPPLIER shall notify it in writing within 5 working days. In the event of rejection attributable to SUPPLIER, the SUPPLIER shall repair with obligation of means (time) and result (conformity) or/and shall replace the rejected raw material or parts or material at its own expense. In the event that it is impossible to do so, the CUSTOMER may unilaterally take any initiative to safeguard its interests, and all costs relating thereto shall be borne by the SUPPLIER.

6) DELIVERY TIME

6.1 The delivery time is an inseparable and binding element of the other terms of the order. It must be indicated on the order form or specified by the CUSTOMER's procurement/logistics/order department.

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76
Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31
S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3B8.
www.efirack.fr - www.efirack.com

6.2 The delivery time is understood to be for the material returned to the delivery address indicated on the order form.

6.3 In case of late delivery or late execution of the order compared to the contractual deadlines agreed upon, the CUSTOMER reserves the right to choose:

a) Either to apply, without the need for formal notice and upon simple notification, the following penalties:

- 0.2% of the net value of the goods for each working day late without exceeding 5% of this value.

b) Either to cancel, upon simple notice and by right, the late order in its entirety without prejudice to any payment of damages to the benefit of the CLIENT. Any additional costs generated by this new order shall be borne by the defaulting SUPPLIER. In the event of the CLIENT's difficulties arising from the non-delivery of an order or from incomplete, non-compliant or late delivery, the CLIENT may claim damages from the SUPPLIER.

c) Either to proceed immediately and without prior notice with the supply of EQUIPMENT from another SUPPLIER within the framework of supplies in "timed series".

6.4 The SUPPLIER shall refrain from delivering the EQUIPMENT or SUPPLIES before the scheduled date without the CLIENT's express written authorization and undertakes to bear all costs relating to such early delivery.

7) PRICES, INVOICING AND TERMS OF PAYMENT

7.1 Unless otherwise agreed in the order, the prices are binding and non-revisable and are understood to be "delivered duty paid"/DDP in our factory (as defined in INCOTERMS 2020).

7.2 Any changes to the terms of payment or delivery shall require the prior written consent of the CUSTOMER.

7.3 In addition to the CUSTOMER's order number, the invoice must include all the information on the order allowing the identification of the services and equipment. The invoice must be sent to the billing address of the CUSTOMER's headquarters or to the following address: invoices@efirack.fr.

7.4 Unless otherwise stipulated and/or professional branches benefiting from framed conditions, all purchases made by the CUSTOMER are payable at forty-five (45) days end of month. Payment will only be made after delivery of the order under the terms of Article 5.

7.5 Regardless of the delivery date made by the SUPPLIER and including partial deliveries, the invoice date taken into account by the CUSTOMER for payment shall be from the delivery date specified on the order.

7.6 If the order provides for a deposit at the time of placing the order, this shall be payable exclusive of VAT and shall not exceed twenty percent (20%) of the total amount of the order.

7.7 The SUPPLIER undertakes to notify the CUSTOMER in advance of any assignment of receivables by Dailly slip. Unless expressly agreed to by the CUSTOMER, the SUPPLIER shall refrain from assigning its claims against the CUSTOMER by any other means.

7.8 The CUSTOMER does not accept any fixed costs and no additional costs other than the prices listed on the said order.

8) PACKAGING AND SHIPPING DOCUMENTS

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76
Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31
S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3B8.
www.efirack.fr - www.efirack.com

8.1 Packaging :

8.1.1 Nature: All deliveries must be made with the packaging specified by the CUSTOMER and, in accordance with the norms and standards in force in the European Union and/or international standards resulting from the Transposition of these directives, hereinafter the REGULATIONS. The SUPPLIER shall be liable for any deterioration of the supply delivered as a result of inappropriate packaging.

8.1.2 Mention: Each packaging unit shall be clearly and legibly marked on the outside with the information required by the regulations in force in the EU as well as the special storage conditions. Each packaging unit shall be marked with the order number, the order line number, the description, the quantity delivered and the gross or net weight.

8.2 Dispatch documents: SUPPLIER shall be obliged to attach a detailed packing slip showing the packaging and the nature of the packaging, as well as the indications on the order and enabling the identification of the EQUIPMENT and its quantitative control.

9) RECEIPT - RISK - REPLACEMENT

9.1 Unless otherwise specified in the order, acceptance is always carried out at the CUSTOMER's premises on working days and during business hours. No delivery will be accepted outside these hours. The CLIENT reserves the right to carry out any inspection of the EQUIPMENT prior to delivery at the SUPPLIER's premises.

9.2 The transfer of risk shall take place from the SUPPLIER to the CLIENT as from the final receipt of the goods at the delivery site designated by the order and, in any event, only after the delivery date set. In the case of a purchase with Incoterm, the transfer of risk will be carried out according to the rules defined by INCOTERMS 2020.

9.3 In the event of none or poor execution of the SUPPLIER's order, the SUPPLIER shall notify the CLIENT and shall use all its will and know-how to remedy the situation within a period of time reasonable for the CLIENT. In the event of disagreement between the PARTIES, the CLIENT reserves the right to cancel the order or to request the replacement of the EQUIPMENT as soon as possible, which may not exceed 7 working days from the date of delivery of the said order, subject to the application of Articles 5 and 6.10)

10) TRANSFER OF OWNERSHIP

10.1 Unless prior agreement is given by the CUSTOMER, the CUSTOMER does not accept under any circumstances the purchase of a good affected by a reservation of ownership clause. The transfer of ownership shall take place from the SUPPLIER to the CLIENT as of their agreement on the item and on the price specified in the CLIENT's written order and in any case as and when the item is manufactured, if it is a complex assembly.

10.2 In the event that the CLIENT deposits molds, tools or machines with the SUPPLIER as part of a subcontract, the equipment shall remain the exclusive property of the CUSTOMER, who may dispose of it at any time. The SUPPLIER shall be responsible for the maintenance and preventive and curative adjustments of the equipment. The SUPPLIER undertakes to allow the CUSTOMER to make verification visits to the production sites.

11) COMPLIANCE

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76
Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31
S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3B8.
www.efirack.fr - www.efirack.com

11.1 The SUPPLIER declares that it has a quality and traceability policy in accordance with the CONTRACT; traceability must make it possible to certify the origin of the EQUIPMENT and on request of the CLIENT. The SUPPLIER undertakes to allow the CLIENT to make verification visits to the production or storage sites.

11.2 The SUPPLIER undertakes to comply with all European regulations, including the REACH 1907/2006 Directive (Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals); the 2002/95/CE Directive, known as RoHS (Restriction of hazardous substances in electrical and electronic equipment); the 2008/98/CE Directives for Waste with the 2017/2102 Directive, as well as the 2015/863 amendment concerning cables.

12) INSURANCE

12.1 The SUPPLIER guarantees that it has an insurance policy covering all the responsibilities incumbent upon it in the performance of the CONTRACT and the orders, and a certificate to this effect shall be sent to the CLIENT each year.

12.2 In the event that an expert appraisal is required to implement the guarantees, the SUPPLIER shall, if its liability is engaged, bear all related costs, including travel expenses, waiting time, provision of working and inspection resources and assembly and dismantling operations.

13) MAJOR STRENGTH

13.1 The Parties shall not be liable for the non-performance of their obligations in the event of the occurrence of an event of force majeure, defined as any unforeseeable, irresistible and consequential event resulting from circumstances external to the Parties, making it impossible to perform the contract.

13.2 The following are considered to be events of force majeure: natural disasters, bad weather, fire, strikes, work stoppages, epidemics, sabotage, seizure, energy restrictions, interruptions or delays in transport or means of communication, acts or regulations emanating from public authorities, civil or military, embargo, general mobilization, insurrection, requisition, acts of terrorism, war, etc....

13.3 The PARTY must inform the other PARTY immediately and by any means of the occurrence and end of the force majeure event. The Parties shall endeavour to find, by mutual agreement, a solution to the difficulties caused by the case of force majeure. In the absence of agreement between the PARTIES and in the event that the force majeure event has lasted for more than one hundred and twenty (120) days or if the performance of the CONTRACT is made unreasonably onerous, each of the PARTIES shall have the right to terminate the CONTRACT by notifying the other PARTIES by registered mail.

14) RESOLUTORY CLAUSE - TERMINATION OF ORDER

In the event of non-performance by the SUPPLIER of any one of its contractual obligations, the sale may be terminated by operation of law and without formality, if the CUSTOMER so desires, seven (7) calendar days after formal notice by registered letter with acknowledgement of receipt, subject to any damages to which the CLIENT may be entitled.

15) APPLICABLE LAW AND JURISDICTION

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76
Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31
S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3BB.
www.efirack.fr - www.efirack.com

French law is the only law applicable to the interpretation and execution of these GTC. The PARTIES expressly agree that any dispute arising from the interpretation or execution of the CONTRACT shall be submitted, failing amicable settlement, conciliation or arbitration, to the Commercial Court of SENS (89100).

EFIRACK S.A.S.

Bureaux commerciaux : Z.A. Le Clos aux Pois - Rue de la Closerie - Bâtiment E22 - CE 4822 LISSES 91048 EVRY CEDEX - Tél.: +33 (0)1.69.11.17.17 - Fax : +33 (0)1.60.86.25.76
Unité de production : Parc d'activités du canal de Bourgogne – Secteur 1 – rue Georges Mandel - 89400 MIGENNES – Tél. : +33(0)3.86.19.31.31
S.A.S. au capital de 160 000 € - SIRET 379.934.268.00077 - Code APE 281 A - TVA FR 48 379 934 268 - Code OTAN : FA3B8.
www.efirack.fr - www.efirack.com